

J c fZfYi XY`Ui Z`XUg`K cfa gYf
6 UW_Z]gWk ZYgh. `8 Y_c fUh]cbž`l a nØ[Y`i bX
I bhYf\U`hi b[

8]Y`8YhU]`g`ni f`l a ni [gghfYW_Y`i bX`XYa` K cfa gYf`5VYbX
ghY\Yb`ZYgh`G]Wk Yfb`G]Y`g]Wk`Yhnh`8Y_c fUh]cbYb`ZØf`XUg
6 UW_Z]gWk ZYgh`

8 Ug`K cfa gYf`6 UW_Z]gWk ZYgh. `HfUX]h]cb`i bX
; Ya Y]bgWk UZh`]a` : c_i g

≠`XYf`B]VY`i b[YbghUXh`k ÅWk gh`X]Y`J c fZfYi XY`Ui Z`XUg`a`]h
GdUbbi b[`Yfk UfhYhY`K cfa gYf`6 UW_Z]gWk ZYghž`XUg`]b`X]YgYa``ſ\ f
j ca`i &(`"5i [i gh`V]g`ni a`%"`GYdhYa` VYf`ghUhhZ]bXYh`"8]YgYg` : Ygh`]gh
b]Wk h`bi f`Y]b`<Ø\Ydi b_h]a` J YfUbgH`U`hi b[g_U`YbXYf`XYf`GhUXhž
gcbXYfb`Ui Wk`Y]bY`k i bXYfVUFY` ; Y`Y[Yb\Y]h`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgWk UZhž`Ni gUa` a Yb\U`hi bX`6fUi Wk`hi a`ni`ZY]Yfb`"

9]bV`]W_Y`]b`XYb` K cfa gYf`5VYbX

5a`i &-`"5i [i gh`Yfk UfhYh`X]Y`6Ygi Wk`Yf`Y]b`i bhYf\U`hgUa` Yf`5VYbX
]a`K cfa gYf` : YghnY`h`"NU\`fY]Wk`Y`c_U`Y`?ØbghYfž`XUfi bhYf`HUbni!
i bX`A`i g]_[fi ddYbž`[YghU`hYb`XUg`Dfc[fUa` a`"8]Y`Ni gWk`Ui Yf
_ØbbYb`g]Wk`Ui ZY]bYb`Vi bhYb`A`]l`Ui g`hfUX]h]cbY`Ya`HUbni`bX
; YgUb[`ZfYi Ybž`ni`XYa`Ui Wk`X]Y`VY`YVhYb` :]gWk`YfVi`k`Y`i bX
XYf`G\UbhmWk`cf`8]Y`GYV`V`Ä`fYb`[Y\ØfYb`"8]Y`A`cXYfUh]cb`XYg
5VYbXg`ØVYfb`Y`a`Yb`HcfghYb`6fUbX`i bX`6Yb`Ua`]b`A`Ø`Yfž
k`cXi`fWk`Y`XYf`ni`a` : Y]Yfb`Y]b[Y`UXYb`]gh`8Ub`_`XYf
I bhYfghØhni b[`XYf`J`c`_`gVUb`_`5`nYm`K`cfa`g`Y;`]gh`XYf`9]bhf]hh`]b
X]YgYa``ſ\ f`_`cghYb`ZfY`"

: Yghi a ni [. '9]b ' <][\ `][\ h'XYg': YghYg

8]Y'[YgUa hY'K cfa gYf'; Ya Y]bgW\UZh'k]fX'Ua 'YfghYb
6UW_Z]gW\ZYgh'GcbbhU[ž'XYa ' &) "'5i [i ghž'ni gUa a Yb_ca a Ybž'i a
XYb' [fc» Yb': Yghi a ni ['ni 'nY'YVf]YfYb" A]h'ØVYf', \$:ZYgh'W
[YgW\ a ØW_hYb'6cchYb'i bX': cfa Uh]cbYbž'X]Y'j cb'c_U'Yb
J YfY]bYbž'i bhYfbY\ a Yb'i bX'Df]j UhdYfgcbYb'dfÅgYbh]Yfh'k YfXYbž
k]fX'X]Y' ðbYbghUXh'i]b'Y]b'Vi bhYg'A YfYgZYgh'j Yfk UbXY'h"8]Y
HY]'bY\ a Yf'k YfXYb'j cb'XYf'6Yj Ø`_Yfi b['i bX'Ui gk Åfh][Yb
6Ygi W\Yfb'žFØ\]W\ a]h' 5\c]' 'VY[fØ» hž'k Ug'X]Y'ghUf_Y
; Ya Y]bgW\UZh'gV]bXi b['k Å\ fYbX'XYg': YghYg'i bhYfghfY]W'h"

B UW\ U'h][_Y]h'VY]a '@Ua d]cbi a ni [

9]b'VYgcbXYfYg'5i [Yba Yf_`]Y[h'Ui W'Ui ZXYf
I a k Y'hžFYi bX'W_Y]h'VY]a 'Å\ f']W\Yb '@Ua d]cbi a ni ['Ua
: fY]hU[ž'XYa ' ' \$"'5i [i gh"8]Y'J YfUbgU'hYf'Yfa i h][Yb'X]Y
HY]'bY\ a Yfž'U'hY '@Ua d]cbghÅVY'a]hni Vf]b[Ybž'i a 'D'Ugh]_a Ø`ni
j Yfa Y]XYb"'5fhi f'?]YZ'`j ca 'Dfc_Y_ha UbU[Ya Ybh'\YVh'\Yfj cfž
XUgg'X]Y'K]YXYfj Yfk YbXi b['j cb'A UhYf]U'Yb'b]W'h'bi f' bUW\ U'h][
]ghž'gcbXYfb'X]Y'; Ya Y]bgW\UZh'Ui W' bÅ\Yf'ni gUa a YbVf]b[h": Øf
X]Y'?]bXYf'k]fX'ni XYa 'Y]bY'C`ma d]UXY'X]fY_hj cf'XYa 'I a ni [
j YfUbgU'hYhž'k Ug'XUg': Ygh'bcW'ZUa 'j]YbžFYi bX'W\Yf'[YghU'hYh"

8 Y_c fUh]cb 'i bX': Yghj c fVYfY]hi b [

6YfY]hg'ja 'J cfZY'X'XYf': Y]Yf']W_Y]hYb' _ØbbYb'g]W'ZYgh]W
XY_c f]YfhY' < Åi gYf'i bX': U\fnYi [Y'gY\Yb'`UggYb"'5V'gcZcfh
_ØbbYb'g]W']bhYfYgg]YfhY'6Øf[Yf'a]h'gdYn]Y`Yb
8 Y_c fUh]cbgUfh]_Y`bž'XUfi bhYf'X]Y'VY[Y\fhYb'6UW_Z]gW\ZYgh'
< YfnYb'i bX':]gW\YfbYhYž]a 'H]W_YhGYfj]W'VY]a 'K cfa gYf
Y]bXYW_Yb"'8]YgY'HfUX]h]cb'hfÅ[h'ib]W'h'bi f'ni f'ZYgh]W\Yb
Gh]a a i b['VY]ž'gcbXYfb'j YfV]bXYh'X]Y'6Øf[YfghUXh'i]b'Y]bYf
[Ya Y]bgUa Yb'J cfžFYi XY'Ui Z'X]Y': YghU[Y"

8]Y'F c`Y'XYf'Gdc b gcfYb

8 Ug'6UW_Z]gWkZYgh'&\$&('k]fX'j cb'XYf'gUh; FI DD9'dfÅgYbh]Yfhž
k Å\fybX'nU\`fY]WkY'GdcbgcfYb'k]Y`X]Y`F\Y]b\YggYb'GdUf_UggY
i bX`X]Y`9K F`5; `XUni`VY]hfU[Ybž'XUgg': Ygh'i bX
FU\`a Ybdfc[fUa`a`Ui Z`c\Ya`B]j YUi`ghUhhZ]bXYb`_ÖbbYb""8i fWk
X]YgY`i bhYfghØhni b['k]fX`b]Wkhibi f'XYf'Z]bUbn]Y`Y`5gdY`h'XYg
: YghYg'[Yg]WkYfhž'gcbXYfb`Ui Wk`XYf`Ni gUa`a Yb\U`h]bbYf\U`V`XYf
GhUXh[YZÖfXYfh"

8 Ug'K cfa`gYf'6UW_Z]gWkZYgh]gh'a Y`f`U`g`bi f`Y]b': Ygh'i`Yg`]gh`Y]bY
_i`hi fY`Y`Ni gUa`a Yb`_i bZž'X]Y`6fUi Wkhi`a`i bX'; Ya`Y]bgWkUZh
ZY]Yfh'i bX`[`Y]WknY]h][`a`cXYfbY`5b`Y[Yb`k]Y`BUWk\U`h][`_Y]h]b
XYb': c`_i g`fØW`h`K`Y]hYfY`ϕZcfa`Uh]cbYb`g]bX`i bhYf
k k k "VUW_Z]gWkZYgh"XY`Yf\Å`h]Wk"

8 YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY